



OLYMPIA OL2430

用戶手冊

版權

此中文用戶手冊之版權屬奧林比亞中國有限公司所有。
若沒有事先得到書面許可，禁止複製，改編或翻譯，除非經過版權法的許可。

第一版：2003 年 11 月

商標資訊

Olympia®是 Olympia International Holdings Ltd 的註冊商標

保證

此文件所包含的資訊，如有更改，均不作另行通知。奧林比亞對任何與此資訊有關的內容不做保證。奧林比亞對任何與提供或使用此資訊有關的直接、間接、偶然、必然、或其他的損害不負任何責任。

中國印刷。

目錄

重要的安全說明	3
電池的安全說明	4
1.無線電話特徵.....	5
2.來電顯示特徵.....	5
3.裝配.....	6
4.Olympia OL2430-快速編程指導	6
5.安裝及電池組充電.....	7
6.接上電源.....	8
7.接聽電話.....	8
8.撥打電話.....	9
9.結束通話.....	9
10.短尋呼 (找尋手機)	9
11.長尋呼	9
12.選擇系統語言	9
13.本地區碼設置.....	10
14.音頻 / 脈衝設置（預設為音頻）	10
15.鈴聲開/關設置	10
16.手機閃燈設置.....	10
17.顯示屏對比度設置	11
18.來電顯示操作.....	11-17
19.留言信箱通告.....	17
20.快速撥號記憶體（0-9）	18-19
21.預撥（手機在待機模式）	20
22.重撥.....	20
23.撥號鍵	21
24.通話計時器.....	21
25.電池/低電壓檢測.....	21
26.靜音/ 保留	22
27.調節音量.....	22
28.手機發光二極管燈（閃燈）	22
29.對照表	22
30.顧客資訊.....	23-24

重要的安全說明

在使用您的電話設備之前，一定要遵循以下的基本安全預防措施，從而減少火災、電擊和損傷的危險。

- 認真閱讀和理解所有的說明。
- 遵循產品上標記的所有警告和說明。
- 如須清潔，先從電源插座上把電源適配器拔掉。不要使用液體清潔劑或煙霧清潔劑。可使用微濕清潔布抹拭機身。
- 不要在水附近使用此產品，例如，浴缸、洗漱缸、廚房水槽、洗衣缸、潮濕的地下室或游泳池附近。
- 不要把此產品放在不穩定的手推車、架子或桌子上。產品可能會掉在地上摔壞。
- 機殼裏的狹縫或開口、背部或底部是用做通風之用。為了防止產品過熱，不要堵住或蓋住這些開口。不要把產品放在床、沙發、地毯或其他類似物體的表面上，防止開口被這些表面堵住。不要把本產品放在會發熱的裝置附近或頂上。
- 此產品僅適用於標籤中指示的電源類型。如果您不確知家中的電源是何種類型，諮詢您的售貨商或本地的電力公司。
- 不要把任何東西放在電源線上。不要把本產品放在電話線易被踩壞的地方。
- 不要使電源插座的延長線超荷，因為這樣會引發火災或電擊的危險。絕不要把任何物體塞進此產品的機殼狹縫中，因為這樣可能會接觸到危險電壓點或引至內部元件短路，從而引發火災或電擊的危險，絕不能將任何種類的液體濺到此產品上。
- 為了減少電擊的危險，不要拆卸此產品。當需要修理的時候，將產品交給合格的技術人員。打開或移除外殼會暴露危險電壓或發生其他的危險，不正確的組裝會導致此產品再次使用的時候有電擊的危險。
- 在發生以下情形的時候，將產品從牆上電源插座拔下來，然後向合格的技術人員請求幫助：
 1. 當電源線或插頭損壞或磨損的時候；
 2. 當有液體濺入到產品內部的時候；
 3. 當產品受到雨淋或水浸的時候；
 4. 如果遵照產品的操作說明電話都不能正常工作，那麼僅調節那些操作說明中所包含的控制按鈕，因為對其他控制按鈕不恰當的調節經常會給技術人員的修復工作帶來更多的麻煩；
 5. 在產品被摔落，或機殼損壞的時候；
 6. 當產品性能有明顯變化的時候；
- 儘量避免在打雷的時候使用電話（無線電話除外），電話在閃電的時候有電擊的潛在危險。
- 不要在發生漏煤氣的地區附近，用電話報告漏氣事件。

電池的安全說明

電池的安全說明 手機電池組

警告：

如果安裝不正確的話，電池有爆炸的危險。您僅能在 OL-2430 無線電話的手機中使用 Olympia 電話許可的電池組。爲了減少發生火災或受傷的危險，請在安裝、丟棄或充電的時候，遵循以下操作：處理電池的時候，請小心避免電池和戒指、手鐲和鑰匙等導體發生短路。電池或導體有可能變得過熱，並可能燃燒。您僅能使用以下類型和尺寸的電池組：

對於手機來說：

GP60AAAH3BMX 3.6V 600mAh GPI INTERNATIONAL LIMITED



含有鎳氫化物。
電池必須以正確的方式回收或分解。

不要把電池丟到火中，電池可能會爆炸。查詢本地適用守則，看是否有特殊的處理說明。

不要打開或破壞電池。釋放的電池液具有腐蝕性，可能會損傷到眼睛和皮膚。電池液可能有毒，不能吞食。在處理電池時要多加注意，避免戒指、手鐲和鑰匙之類的導體使電池短路。電池或導體有可能變得過熱，並可能燃燒。

按照手冊中的說明和限制，爲此產品提供的、或認可使用的電池充電。

正確觀察電池和電池充電器的兩極。

不要在產品中混合使用新舊電池。

不要在產品中混合使用不同型號的電池或由不同生產商製造的電池。

保留這些說明。

1. 無線電話特徵

1. 2.4GHz，40 頻道自動選頻操作
2. 手動頻道選擇
3. 65536 組安全密碼組合
4. 最後一組號碼重撥 (最多 32 個數位)
5. 待機狀態下的省電模式 (手機)
6. 座機尋呼手機 (短或長尋呼)
7. 暫設音頻撥號 (脈衝到音頻撥號)
8. 手機的音頻/脈衝撥號模式選擇
9. 手機中的鈴聲開/關選擇
10. 手機中的 10 組快速撥號記憶體 (最多 16 位數字/電話號碼)
11. 來電等待和來電轉移的閃斷鍵——600ms
12. 手機彩色閃燈 (由設定功能表實現)
13. 3 級音量控制
14. 暫停鍵 (暫停時間爲 4 秒)
15. 電池低電量音頻警報
16. 背光液晶顯示屏
17. 自動接聽
18. 任意鍵接聽
19. 號碼直撥
20. 記憶號碼直撥
21. 重撥號碼和來電號碼發送到記憶體 (最長爲 16 位數字)

自動待機	用戶只要把手機放回座機，就可以掛斷電話。
自動接聽	用戶只要從座機上拿起手機，就可以接聽電話，所以您不必按鍵接聽那麼麻煩，爲了避免您不經意將電話掛斷，"TALK" 鍵在 5 秒之內會保持無效狀態。

2. 來電顯示特徵

1. 來電顯示及第三者來電顯示
2. 64 組姓名和號碼的來電顯示
3. 3 行顯示
4. 總來電計數器
5. 新來電指示燈 (手機)
6. 重複來電指示 (LCD 圖示)
7. 三種語言操作 (英語、西班牙語及法語)
8. 瀏覽來電顯示記錄
9. 選擇性刪除/"刪除所有"功能
10. 實時時鐘 (日期和時間)

11. 私人/區外顯示
12. LCD 對比控制 6 級，預設值為 3 級
13. 回撥(來電號碼回撥)
14. 電池低電量指示(第三行顯示"BATTERY LOW"文本)

3. 裝配

將電源適配器連接到電源插座和座機上；

打開手機的電池蓋，裝入充電式電池，然後蓋好電池蓋；

在使用電話之前，將手機充電至少 10 個小時；

把標準的電話線連接到可用的電話插座和座機上。

4. Olympia OL2430-快速編程指導

初始設定 (或任何時候當電話剛裝上電池或充電後)

顯示屏上出現"SET LANGUAGE"

按"*"鍵顯示英語、西班牙語或法語。按"*"或"#"鍵，設置您想要的語言，然後再按 MEM。

現在顯示屏上出現"AREA CODE?"，如果您居住地區的本地電話號碼是 7 位數字，請輸入您的區號，如果您居住地區的本地電話號碼超過 7 位數字，請輸入區號 000，然後按 MEM。

現在顯示屏上顯示 'RINGER ON' (或 OFF)，按*或#鍵改變鈴聲模式，然後按 MEM。

現在顯示屏上顯示 'SET T/P' (設置音頻/脈衝)，按*或#鍵改變撥號模式，然後按 MEM。

現在顯示屏上顯示 'LED ON' (或 CON，或 OFF)，按*或#鍵改變閃燈模式，然後按 MEM。

LED ON - 當電話響鈴或手機被座機尋呼的時候，閃燈會閃亮；當手機放回座機的時候，閃燈會持續閃亮 1 分鐘。

LED CON - 除了通話時以外，閃燈持續閃亮。

LED OFF - 閃燈只有在響鈴或尋呼時才會閃亮。

顯示對比▲▼，按*或#鍵調整顯示屏對比度，然後按 MEM。

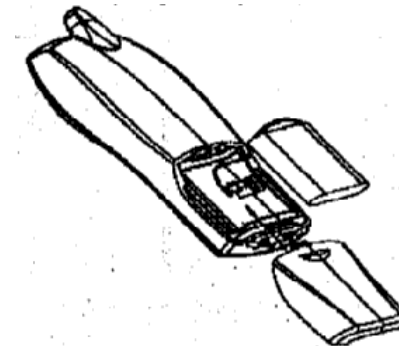
編程完成!!

初始設定之後的編程

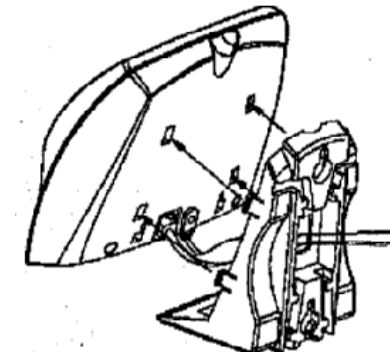
在手機處於空閒(待機)模式時，按住 MEM，顯示屏上會出現 'SET LANGUAGE'，按照上面所列出的步驟進行或按 MEM，重複查找您想要編程的特徵。

5. 安裝及電池組充電

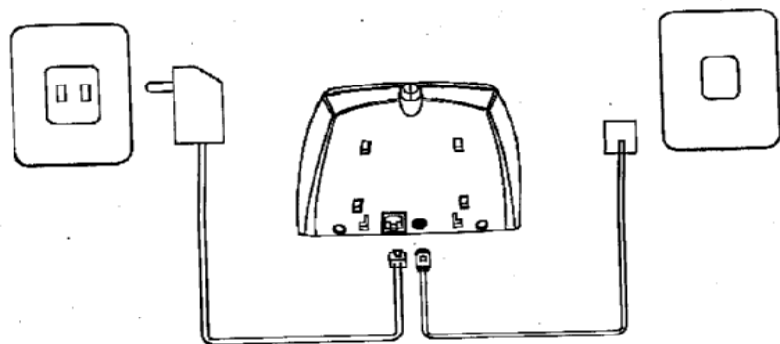
1. 向下滑動電池蓋並取下，打開電池艙；
2. 將電池組的插頭插入到手機的電池組插座中，在電池艙中放入電池組和電線；
3. 蓋好電池艙；
4. 您可以用所提供的顏色面板改變手機面板的顏色；



5. 選擇合適的安裝底座，稍小的底座可安裝在桌子和櫃檯上，稍大的底座安裝在牆上，您必須使用這些底座的其中一個，如果您使用安裝在牆上的底座，把電話線和直流電線從底座上的較大開口中穿過，把兩條線分別插入座機底部相應的插口中。
6. 把底座固定在座機的背部，如果您使用的是安裝在桌子上的底座，把兩根電線從底座後面的線孔中穿出；如果您想把底座安裝在牆上，仔細將底座的螺栓孔和電話牆板上的螺栓對齊，然後小心將電話安裝在牆上。



- 將電話線連接到電話插座中，將電源適配器連接到一個可用的電源插座中，確保您使用的電源插座不是由開關控制。



- 將手機放在座機上。手機和座機彼此自動通訊。此過程可能需要 1 分鐘。
- 將手機在座機上放 10 個小時，這樣電池組可以充滿電。
- 當手機充電的時候，座機上的充電指示器是亮的。

在電池電量飽滿的情況下，最長通話時間是 5 小時，最長待機時間是 7 天，您使用時的具體情況會稍有不同，可能比最大值稍小。

6. 接上電源

- 接上電源後，手機應該放到座機上，這樣可以為通訊設置一個新的安全碼。
- 每次把手機放到座機的時候，座機會生成一個新的安全碼，並通過無線電連結發送給手機。
- 當座機上的 'IN USE' (使用中) 指示燈閃亮，並且手機發出蜂鳴，說明安全碼傳輸成功。
- 如果傳輸操作沒有成功，請再重複以上步驟。

7. 接聽電話

- 如果手機的蜂鳴器發出蜂鳴，且座機上的 'IN USE/ CHARGE' 指示燈閃亮，說明有來電。在響鈴期間，手機閃燈會閃亮，'NEW CALL' (新來電) 指示燈閃爍。
- 當手機在座機上的時候，拿起手機就可以通話。'TALK' 鍵在 5 秒內無效。
- 當手機不在座機上的時候，按手機上的 'TALK' 鍵，連接成功後，'IN USE/CHARGE' 指示燈亮著。
- 如果 8 秒內不能建立通訊鏈路的話，手機會發出三聲蜂鳴，說明通訊失敗。

8. 撥打電話

- 每次撥出一個電話都必須按手機上的 'TALK' 鍵開始。它會找出一個可用來通訊的空閒頻道，同時液晶顯示屏上顯示 'TALK'。
- 如果 8 秒內不能建立通訊鏈路的話，手機會發出三聲蜂鳴，說明通訊失敗。

9. 結束通話

- 要結束通話，按 'TALK' 鍵，手機會發出蜂鳴聲，指示通話成功結束。或者-
- 把手機放回座機中，也可以結束通話。
- 如果您的手機不能收到座機的確認通知，它會發出錯誤蜂鳴警報。這種情況下，把手機放回到座機中，確保通話結束。

10. 短尋呼（找尋手機）

- 按座機上的 'PAGE' 鍵，手機的液晶顯示屏顯示 'PAGING'，手機會發出 3 聲短促的蜂鳴，暫停 1 秒後，再發出 3 聲短促的蜂鳴。在尋呼期間，手機的閃燈會閃亮。

11. 長尋呼

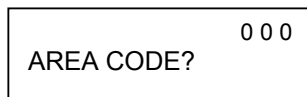
- 持續按住座機上的 'PAGE' 鍵，手機的液晶顯示屏顯示 'PAGING'，手機會發出蜂鳴聲。如果您按住這個鍵 5 秒鐘，尋呼會延長到 60 秒。手機上的閃燈會在尋呼期間閃亮。
- 按手機上的任意鍵停止尋呼。

12. 選擇系統語言

SET LANGUAGE

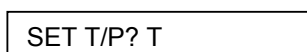
- 有兩種方法可以進入 '設置語言' 模式：
 - 當電話首次充電或當電量耗盡後充電、再次使用的時候，液晶顯示屏顯示 'SET LANGUAGE'；
 - 在空閒 (ON HOOK) 模式期間，按住 'MEM'，直到顯示 'SET LANGUAGE'。
- 設定從語言選擇開始，您的電話提供三種語言——英語、法語、西班牙語。按 '*' 或 '#' 鍵選擇您想要的語言，然後按 'MEM' 確認。確認後顯示 'AREA CODE?'。

13. 本地區碼設置



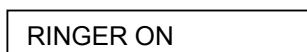
1. 如果您打本地電話要撥 7 位數字，您需要輸入 3 位數的區號。在您輸入 1 位數以後，3 位數會依次向左移動。如果您打本地電話要撥多過 7 位數字，請輸入 '000'（如果還沒有編程為 '000'）。
2. 按 MEM 鍵確認。確認後，液晶顯示屏會顯示 'SET T/P?'。

14. 音頻/脈衝設置（預設為音頻）



1. 顯示當前的設置（T 或 P）。
2. 按 '#' 或 '*' 選擇您想要的設置，顯示屏會更新當前的設置：'SET T/P? T → SET T/P? P → SET T/P? T' ……
3. 按 MEM 確認，確認後您進入鈴聲設置。

15. 鈴聲開/關設置



1. 顯示當前的 '鈴聲開/關' 設置。
2. 按 '#' 或 '*' 選擇您想要的設置，顯示屏會更新當前的設置：'RINGER ON → RINGER OFF → RINGER ON' ……
3. 按 MEM 確認，確認後您進入 '閃燈' 設置。

16. 手機閃燈設置



1. 顯示當前的設置 'LED ON/OFF/CON'。
2. 按 '#' 或 '*' 選擇您想要的設置，顯示屏會更新當前的設置：'LED ON → LED OFF → LED CON → LED ON' ……，從而控制手機的閃燈。
LED OFF — 閃燈只有在有來電鈴聲和尋呼的時候才會閃亮。
LED ON — 當手機放回座機的時候，或有來電、或尋呼期間，閃燈會閃亮 60 秒。

LED CON—除了通話時間之外，閃燈會持續閃亮。

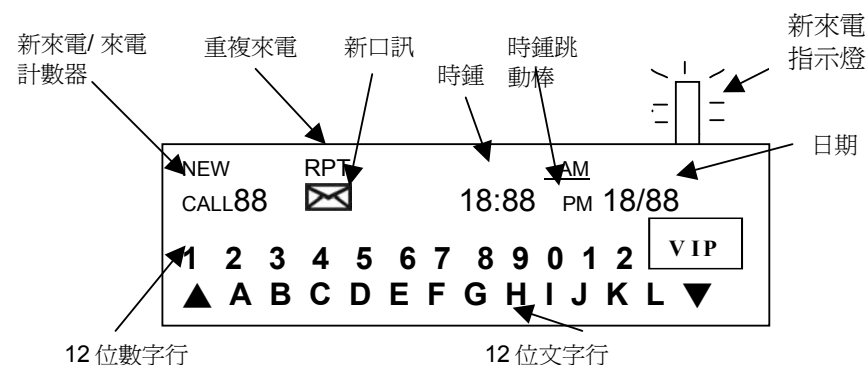
3. 按 MEM 確認，確認後您進入 '顯示屏對比度' 設置。

17. 顯示屏對比度設置



1. 按 '#' 或 '*' 設置您想要的顯示屏對比度。
 2. 按 MEM 確認，確認後顯示屏返回到待機狀態。
- ◆ 編程期間，按 'CHAN' 返回到空閒模式。或者，如果 20 秒內沒有按任何鍵，您將返回到空閒模式。

18. 來電顯示操作



手機顯示屏	用途	
12 位文字行	顯示來電人姓名、系統提醒 (來電顯示及電話)、通話計時器。撥號	
12 位數字行	1. 來電顯示 2. 顯示撥出的號碼 (電話)。	
新來電/來電計數器	顯示待機狀態下的來電次數及新來電。 例：舊來電數目：CALL 18 新來電數目：NEW CALL 9	
重複來電圖示	表明所顯示的電話不止來電一次	
時鐘	1. 顯示實時的時鐘 (AM/PM 格式) 2. 來電顯示記錄的時間標誌	

時鐘跳動棒	當顯示實時時鐘的時候會閃動	
日期	1. 顯示日期（月/日格式） 2. 來電顯示記錄的日期標誌	

來電顯示相關鍵	說明	注釋
DEL	1. 刪除來電顯示瀏覽器中的單一記錄 2. 刪除待機模式下的所有記錄	
#和*	上下滾動顯示您的來電顯示記錄	
CHAN	當掛機的時候，將顯示屏返回到待機模式	
CALLS	在來電顯示瀏覽器中重撥號碼	

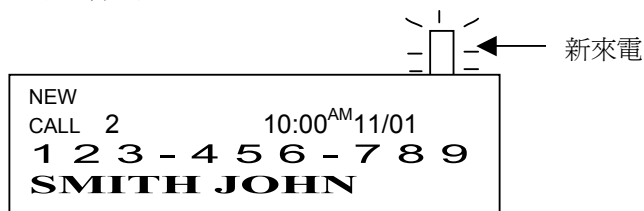
新來電指示燈——位於手機的右上角，閃爍的紅燈提醒您記憶體中有新的/未讀的來電電話記錄。

註釋 1：檔中所有的顯示說明都是英文的。可是顯示屏中實際出現的說明會隨著設定過程中的語言選擇（英語、法語、西班牙語）而改變。

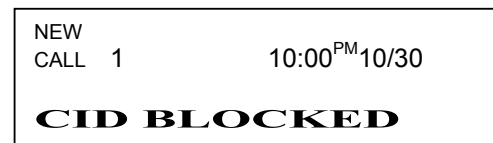
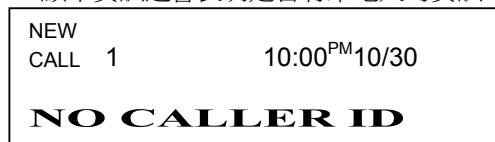
註釋 2：如果收到 64 個以上的來電，除了貴賓號碼外最久的來電顯示資訊會被刪除。

1. 受話

- 若來電顯示功能已啟動，電話公司會在第一及第二次鈴聲之間，發送來電者的電話號碼（和姓名，如果有的話），及來電日期與時間。電話每次受話都接收並顯示這些資訊，然後用當前的日期和時間更新顯示。新來電指示燈會發光。



- 顯示資訊還會表明是否有來電人的資訊，或是否發送人有意封鎖號碼。

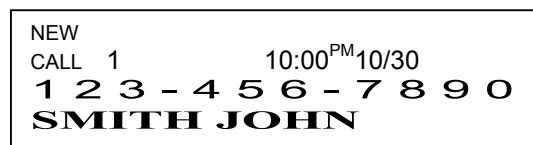


- 20 秒後，顯示屏返回到待機模式，並顯示 'NEW CALLS XX'，XX 是未讀來電的數目。新來電指示燈在用戶閱覽所有新的來電顯示/來電等待記錄之前，一直都在閃爍。

注意：如果收到的來電顯示號碼有 10 位數，並且前 3 位數和用戶編程的區號匹配，液晶顯示屏僅顯示最後 7 位數（區號會被省略），參見**設置本地區碼**。

2. 瀏覽新來電

- 在待機模式下，當新來電指示燈閃亮的時候，按 '*' 或 '#' 鍵，液晶顯示屏顯示最新的來電資訊。

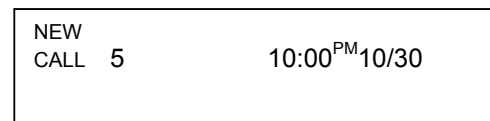


- 重複按 '*' 或 '#' 鍵，可以按照接收的順序瀏覽所有的新來電資訊，直到按照接收的順序顯示 'END NEW CALL'，並且 '新來電' 指示燈停止閃爍。



- 如果收到的電話資訊和現有的新來電相同，'RPT' 圖示打開，代表重複號碼。最近收到的來電會被保存，附帶新的日期/時間標誌。以前收到的記錄會被刪除。在您瀏覽這個電話之後，'RPT' 圖示關閉。

- 如果您在 20 秒內不瀏覽其他號碼，顯示屏上會顯示時間和日期。來電計數器會顯示新來電的總數，包括那些已經瀏覽的來電。



- 按 ‘CHAN’，返回到待機模式（空閒模式）。
- 若 20 秒內沒有任何操作，則顯示屏返回到待機模式

3. 瀏覽已接聽電話

- viii. 在待機模式下，按 ‘*’ 或 ‘#’ 鍵瀏覽已接聽電話資訊，從時間最久的到最新的資訊（按 ‘*’）；或從最新的到最久的資訊（按 ‘#’ 鍵）。

CALL 1	10:00 ^{PM} 10/30
1 2 3 — 4 5 6 — 7 8 9 0	
SMITH JOHN	

- ix. 當翻到列表末尾的時候，顯示 ‘END’。

-- END --

- x. 如果記憶體中沒有記錄，則顯示 ‘NO CALLS’。

-- NO CALLS --

- 按 ‘CHAN’ 返回到待機模式。
- 若 20 秒內沒有任何操作，則顯示屏返回到待機模式。

4. 刪除個別來電

- xi. 當您瀏覽來電顯示資訊的時候，您可以將它從記憶體中刪除。按 ‘*’ 或 ‘#’ 鍵直到您看到想要刪除的來電記錄。

NEW	
CALL 1	10:00 ^{PM} 10/30
1 2 3 — 4 5 6 — 7 8 9 0	
SMITH JOHN	

- xii. 按 ‘DELETE’ 鍵，液晶顯示屏顯示 ‘ERASE?’。
- xiii. 再次按 ‘DELETE’，確認刪除。
- xiv. 若刪除的消息是記憶體中的最後一個記錄，顯示屏會返回到待機模式；如果記憶體中還有其他的記錄，則顯示所刪除資訊後面的那個來電記錄。
- xv. 貴賓（VIP）號碼記錄不能被刪除。

- 按任意鍵取消刪除。
- 若 20 秒內沒有任何操作，則手機返回到待機模式。

5. 刪除所有來電

- xvi. 如果您瀏覽了新來電資訊，您可以刪除所有記錄。只要來電列表中有新的來電，‘ERASE ALL’ 就不能運作。

CALL 1	10:00 ^{PM} 10/30
1 2 3 — 4 5 6 — 7 8 9 0	
SMITH JOHN	

- xvii. 在待機（空閒）模式下，按住 ‘DELETE’，直到液晶顯示屏顯示 ‘ERASE ALL?’。

CALL 10	11:00 ^{AM} 11/03
ERASE ALL?	

- xviii. 再次按 ‘DELETE’ 確認刪除，然後返回到待機模式。

- 您可以按 ‘CHAN’ 返回到待機模式。
- 按任意鍵取消刪除。
- 若 20 秒內沒有任何操作，則手機顯示屏返回到待機模式。

6. 設置貴賓號碼（從來電記錄中指定貴賓號碼）

用戶可以設定貴賓號碼記錄。收到貴賓號碼的時候，在響鈴期間會聽到 4 聲蜂鳴，並且會顯示貴賓(VIP)圖示。

- xix. 按 ‘#’ 或 ‘*’ 選擇您想要標示為貴賓的號碼。

- xx. 按住 ‘CALLS’ 2 秒鐘，貴賓圖示打開。

- xxi. 按住 ‘CALLS’ 2 秒鐘，貴賓圖示消失。

- 按 ‘CHAN’ 返回到待機（空閒）模式。
- 若 20 秒內沒有任何操作，則手機返回到待機模式。

7. 從來電顯示中撥號

您可撥打存儲在來電顯示記憶體中的電話號碼。如果已將本地區碼編程，只能顯示和撥打 7 位元數位。如果區號和您編程的區號不同，電話會顯示和撥

打完整號碼。在顯示來電記錄時，如果您在 2 秒內按兩次‘CALLS’，則撥號序列前會加入“1”。

xxii. 在空閒模式下，按‘#’或‘*’選擇您想要撥打的來電顯示記錄。

xxiii. 按‘CALLS’一次。顯示屏顯示‘DIALING...’。

DIALING.....

xxiv. 暫停 2 秒後，單元會自動進入通話模式。所撥出的數位從右向左出現在顯示屏上。

4 5 6 7 8 9
0

xxv. 從來電顯示記憶體中撥打 7 位和多過 7 位的號碼。

1. 如果要撥的來電號碼超過 7 位數，按‘CALLS’撥打這些數位。如果您在 2 秒內按兩次‘CALLS’，第一位數位前會插入長途碼‘1’（用於某些地區長途撥號）。

1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

2. 如果您已編程了本地區碼（參見**本地區碼設置**），按一次‘CALLS’，僅撥出最後 7 位數字。

4 5 6 7 8 9
0

3. 在 7 位數號碼前面可以插入長途碼‘1’和區號：在 2 秒內按‘CALLS’ 2 次就可以實現。

1 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0

xxvi. 您還可以按‘TALK’鍵撥打所顯示的號碼。您的電話會自動進入通話模式並撥叫。撥號時，號碼會從右向左在顯示屏上滾動出現。

- 在來電顯示瀏覽模式下，您可以按‘CHAN’返回到待機（空閒）模式。
- 若 20 秒內沒有任何操作，則顯示屏會返回到待機模式。

8. 把來電顯示存儲到快速撥號記憶體。

xxvii. 在空閒模式下，按‘#’或‘*’選擇您想要存儲的來電顯示記錄。

xxviii. 按‘MEM’，顯示屏顯示‘LOCATION? X’。
註釋：只有電話號碼才會被存儲到快速撥號記憶體中。

LOCATION? X

xxix. 按‘MEM’確認。號碼會分配到現有空置的最低記憶體位置。如果您喜歡其他的記憶體位置，請按您想要的位置號（0 到 9）。顯示屏此刻會顯示‘MEM X STORED’。

警告：小心不要無意中將那個位置中已有的號碼替換！

MEM X STORED

- 您可以按‘CHAN’，將顯示屏返回到待機（空閒）模式。
- 若 20 秒內沒有任何操作，則顯示屏會返回到待機（空閒）模式。

19. 留言信箱通告

聯合您本地電話服務商提供的留言信箱（需要訂購）一起使用，電話顯示屏上的信封圖示提示您有新的語音郵件。註釋：大部分（但不是所有）服務商能夠提供此項服務。

9. 當從服務商收到‘新訊息’信號後，信封圖示會出現，提示您有新的留言。

NEW
CALL 5  10:00^{PM}10/30

10. 聽取所有的新留言後，圖示會消失。

NEW
CALL 5 10:00^{PM}10/30

20. 快速撥號記憶體 (0...9)

1. 記憶體搜索

- xxx. 按 'MEM' 進入記憶體搜索模式。顯示屏顯示 'MEM 0'。



- xxxi. 按 '#' 或 '*' 搜索您想要的快速撥叫號碼。

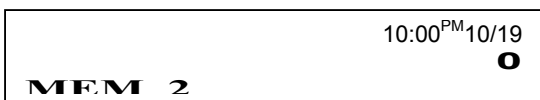
- xxxii. 您可再次按 'MEM'，返回到待機模式。

2. 記憶體編輯

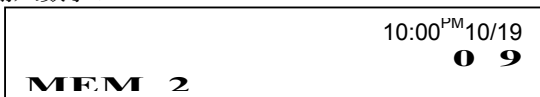
- xxxiii. 按 'MEM' 進入記憶體搜索模式。按 '#' 或 '*' 搜索您想要編輯的記憶體位置。



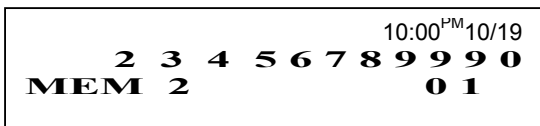
- xxxiv. 您可為現存的號碼增加額外的數位。當輸入號碼的時候，顯示屏將輸入的數位由右向左移動，最長可達 16 位數。如果您想輸入 16 位元以上的數位，電話會發出錯誤音頻。
例如，輸入數字 0：



例如，輸入數字 9：



例如，輸入數字 0123456789990：



- xxxv. 如果輸入錯誤，可按 'DELETE' 刪除最後輸入的數位。顯示屏將輸入的數位從左手邊移動到右手邊。

- xxxvi. 按 'FLASH' 可清除所有輸入的數位（包括所有以前有的數位）。

- xxxvii. 按 'MEM' 可保存輸入的號碼。顯示屏上顯示 'LOCATION ? X'。

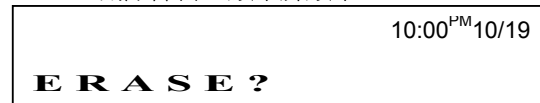


- xxxviii. 按 'MEM' 確認將號碼存儲到顯示的位置上；或者，按一個數字鍵(0 到 9 之間)，將號碼保存到另外的指定記憶體位置。顯示屏在 6 秒鐘內顯示 'MEM X STORED'。

3. 刪除個別的快速撥號位置

- xxxix. 按 'MEM' 進入記憶體搜索。按 '#' 或 '*' 選擇您想要刪除的條目。

- xl. 按 'DELETE' 刪除條目。顯示屏顯示 'ERASE ?'。



- xli. 按 'DELETE' 確認刪除，或按任意鍵取消。

4. 掛線時快速撥號

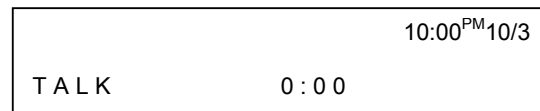
- xlii. 按 'MEM' 進入記憶體搜索。按 '#' 或 '*' 選擇您想要撥打的號碼。

- xliii. 按 'CALLS' 或 'TALK'。手機會自動進入通話模式。撥號的時候，號碼在顯示屏上由右向左滾動出現。

- 在空閒模式下，按 'CHAN'，將顯示屏返回到待機模式。
- 若 20 秒內沒有任何操作，則手機會返回到待機模式。

5. 先取線快速撥號

- xliv. 按 'TALK' 鍵先取電話線。顯示屏顯示 'TALK 0:00'。



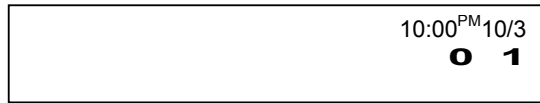
- xliv. 首先，按 'MEM'；其次，按照您想要的記憶體位置按下相應數字鍵；撥號的時候，號碼會在顯示屏上由右向左滾動顯示。如果記憶體是空的，會有錯誤音頻提示，這時，需要重複前述步驟再作快速撥號。

21. 預撥 (手機在待機模式)

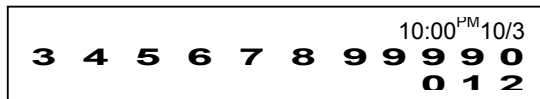
1. 在待機模式下，您可以輸入電話號碼。數位最多能達 24 位元。
例如，輸入數字 0：



輸入數字 1：



輸入數字 012345678999990：

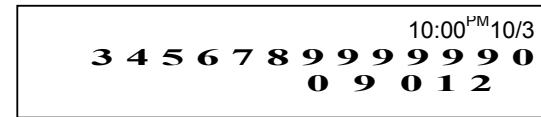


2. 可按 'DELETE' 刪除最後輸入的數位。如果所有的數位都被刪除，手機會返回到待機模式。
 3. 可按 'FLASH' 清除所有輸入的數位，然後返回到待機模式。
 4. 按 'CALLS' 或 'TALK'，電話會自動進入通話模式。當撥號的時候，號碼會在顯示屏上由右向左滾動顯示。
 5. 在快速撥號記憶體中存儲號碼。
在空閒模式下，輸入電話號碼（最多 16 位數），然後按 'MEM'。顯示屏顯示 'LOCATION? X'，按 'MEM' 確認，或者按數字鍵選擇另外的指定記憶體位置。顯示屏顯示 'MEM X STORED'。
- 若 20 秒內沒有任何操作，則手機會返回到待機模式。

22. 重撥

1. 在待機模式下按 'REDIAL' 鍵，顯示屏上顯示重撥的號碼。如果號碼多於 24 位元數，顯示屏顯示最後 24 位元數。
2. 可使用鍵盤在重撥號碼後輸入更多數位。
3. 可按 'DELETE' 刪除最後輸入的數位。如果所有的數位都被刪除，手機會返回到待機模式。

4. 可按 'FLASH' 清除所有輸入的數位，然後返回到待機模式。
5. 按 'CALLS' 或 'TALK'，電話會自動進入通話模式。當撥號的時候，號碼會在顯示屏上由右向左滾動顯示。



6. 您也可以按 'TALK'，然後按 'REDIAL'，就可以撥出要重撥的號碼。
 7. 把重撥內容保存到快速撥號記憶體。
在空閒模式下，按 'REDIAL'，然後按 'MEM'。顯示屏顯示 'LOCATION? X'，按 'MEM' 確認，或者按數字鍵選擇另外的指定記憶體位置。顯示屏顯示 'MEM X STORED'。
- 若 20 秒內沒有任何操作，電話會返回到待機模式。

23. 撥號鍵

可以撥打的數位有：0、1、2、3、4、5、6、7、8、9、*、#、PAUSE。

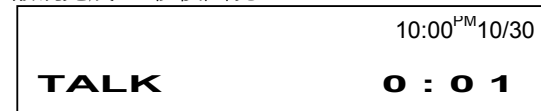
'#' 顯示方式為：在第 2 行顯示為 ' '，第 3 行顯示為 '#'；

'*' 顯示方式為：在第 2 行顯示為 ' '，第 3 行顯示為 '*'。

當撥號有 'PAUSE' 出現的時候，'PAUSE' 顯示為 'P'，然後有 4 秒鐘的暫停。

24. 通話計時器

1. 在通話模式下，通話計時器自動出現，位於顯示屏的第三行。通話計時器在撥號完成 10 秒後出現。



2. 通話計時器可以記錄的時間總共有 999 分 59 秒。超過這個時間，計時器將顯示 '0:00'。
3. 當手機掛線後時，通話計時器會在顯示屏上保持 5 秒鐘。

25. 電池/低電壓檢測

1. 除了在充電模式之外，電池一直都處在檢測狀態中。
2. 如果檢測到電池電量不足，手機將進入電池低電量狀態。蜂鳴器每隔 10 秒響一次，您的手機立即轉換到 '停止' 模式，並且繼續發出蜂鳴聲。如果手

機處於通話模式下，它會立即轉換到‘停止’模式，並且在通話結束後，繼續發出蜂鳴聲音。顯示屏上顯示‘BATTERY LOW’。



3. 當電池被重新充電後，手機會返回到正常的工作狀態。

26. 靜音/保留

1. 在談話模式（摘機）下，按住‘MUTE’鍵，使您的話筒和擴音器靜音；放開‘MUTE’鍵，返回到正常的、雙向通話狀態。

27. 調節音量

1. 您可以在通話模式下調節音量（共 3 級）。在通話過程中，按‘DELETE’提高音量，按‘CALLS’降低音量。

28. 手機發光二極管燈 (閃燈)

1. 如果手機閃燈設為‘ON’，在手機放回座機的時候，閃燈會閃亮 1 分鐘。如果手機閃燈設為‘CON’，則閃燈除了在通話模式下之外，持續閃亮。在所有三種設定模式下，當有來電或按下座機的 PAGE 鍵的時候，閃燈會閃亮。詳細內容請參見手機閃燈設置之說明。

29. 對照表

	英文	西班牙文	法文	最大值
1. 超出服務範圍	NO CALLER ID	FUERA AREA	HORS ZONE	12
2. 保密來電	CID BLOCKED	LLAM PRIVADA	APPEL PRIVE	12
3. 完結	--END--	--FIN--	--FIN--	12
4. 最後的新來電	END NEW CALL	FIN LLAM NVA	FIN D’ APPEL	12
5. 刪除	ERASE?	BORRAR?	EFFACE?	12
6. 全部刪除	ERASE ALL?	BORRAR TODO?	EFFACE TOUS?	12
7. 錯誤	--ERROR--	--ERROR--	--ERREUR--	12
8. 沒有來電	--NO CALLS--	NO LLAMADAS	AUCUN APPELS	12
9. 撥號	DIALING...	MARCANDO	NUMEROTATION	12
10. 語言設置	SET LANGUAGE	--	--	12
11. 地區碼設置	AREA CODE?	COD AREA?	INDICATIE?	12
12. 對比度	CONTRAST▲▼	CONTRASTE▲▼	CONTRASTE▲▼	12
13. 低電量	BATTERY LOW	BATERIA BAJA	BAT FAIBLE	12
14. 輸入位置	LOCATION?	INTROD LUGAR	ENTRER SITUA	12
15. 記憶體 3(*) 已存	MEM3 STORED	MEM3 GUARD	MEM3 GARDE	12
16. 尋呼	PAGING	LOCALIZAR	PRE’ VENIR	12
17. 響鈴	RINGING	TIMBRAR	SONNER	12

18.	通話	TALK	HABLAR	PARLER	6
19.	音頻、脈沖設置 默認為脈沖	SET T/P? P	?PONER T/P?P	REGL T/P?P	12
20.	音頻、脈沖設置 默認為音頻	SET T/P?T	?PONER T/P?T	REGL T/P?T	12
21.	鈴聲開啓	RINGER ON	ENCEND SENAL	SON.ACTIVEE	12
22.	鈴聲關閉	RINGER OFF	APAGAR SENAL	SON. ETEINTE	12
23.	閃燈開啓	LED ON	DIOD ENC	LED ALLUME	10
24.	閃燈持續發亮	LED CON	DIOD ENC CNT	LED CONTINU	12
25.	閃燈關閉	LED OFF	DIOD APAG	LED ETEINT	10

30. 顧客資訊

- 此設備符合 FCC 第 68 章的規定以及 ACTA 所採用的要求。在設備後面的標籤上所包含的資訊中有一個產品標識，格式是 US：DDK W900BOL2430。如果需要的話，必須把這個號碼提供給電話公司。每一部通過檢驗的終端設備的包裝中都會帶有通用服務訂購編碼（USOC）的可應用插座。
- 將設備連接到屋宇線路和電話網絡上的插頭和插座必須符合 FCC 第 68 章的規定和 ACTA 所採用的要求。此產品還附帶電話線和標準尺寸的插頭。它可以連接到相容的標準插座上。詳細內容請參閱第 2 章的安裝說明。
- REN 決定電話線路上連接設備的數量。一條電話線上連接過多的 REN，會導致有來電的時候，設備不響鈴。在大部分地區（不是所有地區），REN 的數量不應該超過 5 個。要想確定線路上連接的設備的數量，請聯絡本地的電話公司。此產品的 REN 是產品標識的一部分，格式為 US：DDK W900BOL2430。00 代表的數位是沒有小數點的 REN。（例如，03 表示 REN 為 0.3）。REN 還會在標籤上單獨顯示。如果此設備 OL2430 破壞了電話網絡，電話公司會提前通知您：在必要時會中斷您的服務。如果不能提前通知，電話公司會在最快的時間內通知顧客。此外，您若覺得有必要的話，您有向 FCC 或當地電訊局投訴的權利。
- 電話公司或會對其設施、設備、操作或步驟作出更改，這些更改可能影響此設備之運作，在這種情況下，電話公司會提前通知您，讓您能作出應變，以便電話服務不會中斷。
- 如果需要修理的話，請遵守說明中的要求（例如，電池安裝部件）。否則，除非有明確說明，請不要更換或修理任何部件。
- 連接到合用線服務必須服從國家的價目表。若您想瞭解更多的內容，請聯絡公用事業委員會、公共服務委員會或公司委員會。
- 此電話機與助聽器相容。

注意：

1. 如果您家中的電話線路有連到專門警報設備，請確保此設備 OL2430 的安裝不會使您的警報設備失效。如果您想知道如何會導致警報設備失效，您可向電話公司或合格的安裝人員諮詢。

2. 根據電話公司的報告，交流電之電衝現象，尤其是由閃電所引發，對連接在交流電電源上的電話設備可做成極大傷害。為了使這類電衝可能造成的損害減到最小，我們建議您使用電衝保護裝置。

警告：沒有經過負責一方的明確同意而更改或修正此設備的行為，會使用戶喪失使用此設備的權利。

注意：按照 FCC 射頻曝露指導的要求，把座機放在離人至少 20 釐米的地方。

註釋：此產品經測試證明符合類型 B 數位設備的限制要求，遵從 FCC 第 15 章的規定。這些限制是為了使家用設備免於受到有害的干擾。對於隨身操作來說，此電話可與所提供或指定的皮帶扣一起使用，並經過測試符合 FCC 射頻曝露指引。此設備產生、使用並可放射射頻能量，如果不按照說明進行安裝和使用，會對無線電通訊造成有害的干擾；無論如何不能保證在特殊安裝環境下不會造成干擾。若此設備可能對其它接收器（如收音機或電視機等）做成干擾，可開關此設備以確定。如有需要，用戶可採取以下的一種或多種措施來避免干擾：

- 重新設定接收器天線的方向或位置。
- 擴大設備和接收器之間的距離。
- 將設備連接到不同於接收器所需要的線路的插座中。
- 諮詢售貨商或有經驗的無線電或電視技術人員，向他們尋求幫助。

此設備依照 FCC 第 15 章的規定。操作服從以下兩個條件：（1）不能造成有害干擾；（2）必須接受任何收到的干擾，包括造成意外操作的干擾。

當使用此電話時，不確保通訊隱私不受侵犯。

如果您使用此設備時發生問題，請根據以下的保用證資訊聯絡有關代理商。如果此設備損害了電話網絡，電話公司會要求您切斷電話，直到問題被解決為止。



保用証 Warranty Card

閣下購入之“奧林比亞”產品將於購買日起享有一年免費維修保用（如需維修，請自攜到本公司維修中心），唯外殼不在保用範圍之內。此維修保用不適用於產品曾因意外、人為損毀及不適當使用等情況。維修後換出之零件仍屬“奧林比亞”所擁有。**顧客請妥存此保用証及發票正本，當需此項服務時出示給本公司維修部。**此保用証一經塗改或缺零售商蓋章可引至此証失效。此保用証只適用於香港區域。

This Olympia product except housings is covered by 1 year guarantee as from the date of purchase. This guarantee becomes invalid if the product is damaged by accident, abuse or improper operation. All parts replaced after repair remain the property of Olympia. **Please present this warranty card, the official purchase invoice, together with this product to Olympia Service Centre whenever service is required.**

This Warranty Card is only applicable in Hong Kong. Any unauthorized alteration or lack of valid dealer's chop may void this warranty card.

型號 Model	OL2430	編號 Serial number	
購買日期 Date of purchase		零售商蓋章 Dealer's Chop	

奧林比亞中國有限公司
香港黃竹坑道 37 號利達中心 21-22 樓
21-22/F., Leader Centre, 37 Wong Chuk Hang Rd., H.K.
電郵: service@olympia.biz.com.hk
TEL : 2870 2058